



Las Squadras

1

Informaziuns generalas e messadi tier la radunanza communalas dils 29 d'october 2014

Messadi per la radunanza communalas dils 29-10-2014

Messadi per la radunanza communalas dils 29-10-2014 allas 20.00 uras en casa da scola a Cumpadials

La suprastanza communalas suttametta a Vus las suandontas fatschentas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunanza communalas dils 17-06-2014
4. Tractaziun ed approbaziun dil project adattaziun Casa s. Martin per mauns dalla votaziun all'urna
5. Orientaziuns
6. Varia

Plinavon eis ei vegniu plantau pliras plontas e caglias da fretgs e pazzau pliras inslas da flurs sigl entir areal dalla casa. El medem mument ei vegniu eregiu sendas da spasseggiar entuorn casa entochen si el curtin da senns dalla Casa Depuoz.

El center stat vinavon la finamira principala dalla Casa s. Martin, numnadamein da possiblitar in dign ed emperneivel dacasa allas cussadentas ed als cussadents.

1. Engrondaziun dalla sala da spisa dils cussadents

La sala da spisa porscha oz plaz per rodund 40 cussadents e treis meisas per visetas. Cun 60 cussadents porscha la sala denton buca avunda plaz. Igl ei aschia buca pusseivel da prender risguard sin giavischs da seser ni da far ina midada sin in'autra meisa cun auters cussadents. Actualmein ei mintga plaz occupaus.

Plinavon crescha il giavisch da parents ed enconuschents dils cussadents da prender en ina u l'autra tschavera cun lur confamiliar en Casa s. Martin. Era cheu sa la Casa s. Martin buca porschier oz pli quei che fuss giavischau e beinvegniu tier ils pertuccai.



sala da magliar

Tractanda 3: Protocol

Dil protocol dalla radunanza communalas dils 17-06-2014 sa vegnir priu investa sin canzlia communalas duront las uras da spurtegl. Avon radunanza ei il protocol ultra da quei exponius per investa. Il protocol sa era vegnir abonnaus per la summa da frs. 25.– per onn tier l'administraziun communalas.

Tractanda 4: Tractaziun ed approbaziun dil project adattaziun Casa s. Martin per mauns dalla votaziun all'urna

El decuors dils onns 2010 – 2012 ei la Casa s. Martin vegnida engrondida ed adattada optimalmein als basegns dils cussadents. Oz posseda la casa 48 stanzas singulas e 6 stanzas dublas e proscha plaz per 60 cussadents. Plinavon existan 5 habitaziuns per attempai.

En quei mument ha era il contuorn dalla casa saviu vegnir adat-taus als giavischs ed als basegns dils cussadents. Aschia ei il plaz da seser encounter damaun vegnius engrondius ed ha survegniu ina cuvrida moderna da catram special ed ina pintga fontauna.

Ina dislocaziun d'ina part dils cussadents en caffetaria per prender en las tschaveras ei ord pliras raschuns organizatoricas buca pusseivla e buca prudenta. Per l'ina dueien ils cussadents buca vegnir reparti sin plirs loghens e per l'autra stuess vegnir engaschau dapli personal duront las tschaveras. Medemamein

dess quei per il personal da cuschina in ton dapli laver. Vitier vegn che la caffetaria survescha sur miezdi sco sala da spisa per hospes e pil personal.

2. Il project 2015

Cun l'engrondaziun dalla sala da spisa vulan ils purtaders dalla Casa s. Martin saver satisfar optimal als basegns hodierns dils attempai e lur confamiliars.



sala da spisa engrondida

Il project ch'ei elaboraus dil *biro d'architectura Aluis Huonder da Rabius/Mustér* porscha plaz ad ulteriurs 40 cussadents ni hospes, aschia che la sala ha suenter l'engrondaziun plaz per rodond 80 persunas. Cun quei diember da plaz eis ei pusseivel da vegnir suenter als giavischs dils cussadents sco era dallas vistes.



sala da spisa engrondida cun plaz niev

3. Sanaziun dil plaz avon casa

Cun l'engrondaziun dalla sala da spisa vegn era il plaz avon casa tangaus. Per l'ina vegn quel duvraus sco plazzal da laver duront il temps da bagheggiar e per l'autra sto quel vegnir adattaus all'engrondaziun dalla sala da spisa. En quei mument ei previu da dar al plaz ina tempra nova. Plinavon ei planisau ina cuvrida nova cun plattas da crap, ina fueina e novas pusseivladads da seser.



plaz avon casa

4. Remplazzament dil scaldament

Il sistem da scaldar actual cun ieli datescha digl onn 1988. Il diever annual d'ielis muunta rodund 53'000 liters. Gia tier la realisaziun dil baghetg niev els onns 2010 - 2012 eran ils specialists vegni tier il resultat ch'il scaldament actual seigi cun l'engrondaziun dil baghetg arrivaus alla limita da prestaziun. Cun la vegliadetgna dil scaldament da varga 25 onns ston ins quitar da stuer remplazzar quel el decuors dils proxims onns.

El temps dad oz nua che la protecziun digl ambient ei in tema central sto ei vegnir fatg tut il pusseivel per evitar emissiuns nuscheivlas. Ord quella raschun ed en connex cun l'engrondaziun dalla sala da spisa sedat ei ina buna caschun da midar il sistem da scaldar.

Ils specialists per scaldaments proponan da far ina midada sin l'energia ord la tiara. In sistem ch'ei gia secumprovaus en casas d'ina famiglia ed era tier pli grondas surbaghegiadas. Ils cuosts d'investiziun per quei sistem paran igl emprem mument cun frs. 575'000 bein fetg aults. Calculaziuns da cuosts sur 28 onns ora cun differents sistems da scaldar muossan ch'ils cuosts annuals muntassen cun il sistem ord la tiara ca. frs. 70'000, cun ieli ca. frs. 75'400 e cun pellets ca. frs. 71'700.

Ils avantgatgs d'ina midada dil scaldament d'ielis sin in scaldament cun energia ord la tiara ein

- il schurmetg digl ambient,
- l'independenza dil marcau d'ielis,
- ina reducziun dils cuosts d'energia.

Plinavon vegn il local dil tanc d'ielis ella surfatscha da biabein 90 m² libers. Quel duei silsuenter vegnir nezegiaus sco magasin per uorden e mobiliar da curtin.

5. Sanaziun da parts dallas fatschadas dil baghetg

Las fatschadas dil baghetg vegl dils onns 1965/66 ein attacadas d'in buliu e vegnan entras quei pli e pli nerjas. Per evitar ch'il problem vegni pli gronds e per dar ina migliur alla cumparsa dalla casa ei previu da sanar las fatschadas donnegiadas.

6. Cuosts d'investizion e finanziazion

Pil project d'engrondaziun dalla sala da spisa ei previu cuosts d'investizion da frs. 620'000, per l'adattazion dil plaz avon casa frs. 340'000 pil scaldament incl. ils cuosts d'impressari frs. 575'000 e per la sanaziun dallas fatschadas dil baghetg vegl frs. 215'000.

Ils cuosts totals pil project 2015 muntan aschia frs. 1'750'000. Igl entir project sa vegrin finanziaus compleinamein cun agens mieds, pia senza caschunar cuosts supplementars allas vischnauncas pertadras.

Ils statuts dalla Corporaziun Casa da tgira Sutsassiala prevedan en art. 15 per expensas che survargan la summa da frs. 250'000 la votaziun all'urna. La cuminsonza dils votants dallas 3 vischnauncas pertadras decida cun la maioritad dallas vuschs valeivlas dils votants dalla corporaziun e cun la maioritad dallas vischnauncas. Il resultat dalla votaziun en scadina vischnaunca vala sco vusch da vischnaunca. Art. 16 fixescha che las votaziuns all'urna vegrin fatgas en mintga vischnaunca il medem datum. Ils delegai dalla Corporaziun Casa da tgira Sutsassiala ed il cusegl da Fundaziun Casa s. Martin han approbau il project ella sesida dils 21-05-2014 per mauns dallas vischnauncas pertadras.

7. Realisazion / plan da termins

Cun l'approbaziun dil project vegrin la cumissiun-casa incaricada cun la realisazion dil project. Immediat suenter la decisiun positiva all'urna vegrin la damonda da bagheggiar inoltrada alla vischnaunca da Trun. El medem mument vegrin las lavurs screttas ora tenor lescha da submissiun ed el decuors dall'emprema mesadad digl onn 2015 duei vegrin entschiet cun las lavurs.

Infromaziuns cuortas

Autist bus da scola



Sco successur da *Ida Deflorin-Tuor* ha la suprastanza communalia elegiu sin l'entschatta digl onn da scola 2014/15 *Eugen Demont* da Trun.

All niev autist dil bus da scola giavischein bia plascher e satisfacziun cun siu niev pensum.

Dismetter ils rumians cun senn da responsabladad

Sco tut las autres vischnauncas ha era nossa vischnaunca ina vasta organisaziun per la dismessa da rumians. Sper il transport da rumians jamnils, porscha la vischnaunca plazs e containers per divers rumians specials. Plinavon dat ei treis gadas per onn la pussevladad da dismetter rumians da gronda dimensiun e quei gratuitamein. Tut quei service per la dismessa da rumians cuosta alla vischnaunca annualmein varga frs. 100'000. Ina gronda part da quellas expensas vegrin cuvretgas cun taxas annualas da convischinas e convischins. Per gronda part vegrin ils rumians

8. Ponderaziuns finalas

L'engrondaziun dalla sala da spisa ed ina migliur dil plaz avon casa ein necessaris per saver porscher oz ed egl avegnir la duida qualitat da viver allas cussadentas ed als cussadents dalla Casa s. Martin. La midada dil scaldament d'iel tier in scaldament cun energia ord la tiara fa senn arrisguard igl ambient ed ord vesta ecologica ed economica.

9. Propostas

Sin fundament dallas sura ponderaziuns propona la suprastanza communalia

d'aprobar il project 2015, conceder il credit necessari da frs. 1'750'000 persuenter e da finanziar tal ord agens mieds per mauns dalla votaziun all'urna dils 30-11-2014.



plaz da seser niev

deponi e dismess cun bien senn da responsabladad. Persuenter admettein in grond engraziament. Deplorablamein ei quei buc adina il cass ed ei dat sin tut ils secturs da rimmada adina puspei "nuorsas nerás" che violeschan per part massivamein las reglas e perscripziuns. Sils plazs previ per la rimmada dil rumien jamnil, dat ei repetidamein sachs da miardas che corrispondan buca allas prescripziuns. Plinavon vegrin ils sachs deponi gia la gievgia, pia il di suenter la rimmada e buca il di da rimmada.



containers parcadi Rabius

Per mantener uorden sin quels plazs ston las gruppas communalas vegnir incumbensadas cun quella dismessa, ina lavur pauc emperneivla. Il medem vala era pils differents containers specials, per la dismessa da glas, pet, resti, cuppas etc.. Era cheu vegn adina puspei deponiu caussas che saudan insumma buca en tals containers ni ch'ellas ein deponidas els falli containers.

Ad Igniu porscha la vischnaunca plaz per deponer verd e caglias. Era sin quellas deponias dat ei tals ni talas che ein dil mein ch'ei sappi vegnir dismess leu da tutta rauba, sco per exempl teppis, cartuns, sacs da plastic, folias, ferradira, pneus, lenna veglia ed aunc bia auter. Plinavon setracta ei d'ina deponia per nossas convischinas e convischins e buca per tals da vischnauncas vischinontas.



deponia da verd Igniu

Era dat ei adina puspei deponias selvadias amiez las caglias, sin pastiras communalas ni els uauls nua ch'ei vegn deponiu da tuttas caussas pusseivlas, sco rumien da baghegiar, lenna veglia

ed auter bia. Era verd e caglias da curtin vegnan dismess agl ur dad uauls ed en uauls.



kippa

Enviers quellas persunas che ston lu metter en uorden quei ed enviers la gronda part da nossas convischinas e nos convischins che respectan las reglas tier la dismessa da rumians ei in tal se-cuntener buca tolerabels. Buc il davos ei quei era ina violenza enviers natira ed ambient. Nus supplichein perquei convischinas e convischins da dismetter ils rumians cun senn da responsabladad e da buca surduvrar ils plazs da rimmada sco deponias da rumians. Surpassaments dil reglament per la dismessa da rumians vegnan puni tenor art. 14 dil numnau reglament cun castitgs da tochen frs. 1'000.

Il sortir ils rumians e deponer quels els loghens previ persuerter spargna a tuts bia malempereivladads e buca il davos era daners. Grond engraziament per ina dismessa da Vos rumians cun senn da responsabladad.

Il legn

Sligiazun dil davos legn en "Las Squadras"

nr. 1/mars 14

La fotografia muossa l'inscripziun sur l'entrada dalla baselgia da Cumpadials. Ord las 5 sligiazuns correctas ei il victur dallas duas cartas dad ir cul tren vegnius tscharnius e senumna Bernadetta Cavigelli-Decurtins da Cumpadials.

Niev legn

Nua sesanfla quella inscripziun?



Tarmettei Vossa sligiazun per posta, per fax ni per e-mail alla administraziun communalia entochen venderdis, ils 31 d'octobre 2014.

Per participont(a) vala mintgamai mo ina sligiazun. Denter las sligiazuns giestas vegn tratg la sort. Sco premi dat ei duas gadas ina carta dil di per ir cul tren ell'entira Svizra ella valeta da mintgamai frs. 40.00.

Editura

Vischnaunca Sumvitg, Quadras su 5, 7175 Sumvitg
telefon: 081 920 25 00, fax: 081 920 25 08,
e-mail: info@sumvitg.ch